

QUOTATION FORM

فارم نرخی

General Information

Projects Name: نام پروژه	Organic growth: taking Afghanistan's certified saffron value chain to scale. پروژه رشد زعفران عضوی در افغانستان	Purpose: Procurement of Saffron Corms and Agricultural Inputs موضوع: تهیه و تدارک پیاز زعفران و تجهیزات زراعتی
Donor: تمویل کننده	DANIDA دانیدا	RFQ NO. شماره درخواست نرخ دهی 59-2022
Issuing date تاریخ نشر اعلان 08/08/2022	Closing date & time تاریخ و زمان ختم اعلان 21/08/2022 04:30	Pre-bid meeting date and time زمان جلسه آگاهی دهی 18/08/2022 10:00 ظهر Bid opening date and time: 22.08.2022 at 10:00 am زمان آفر گشایی ۲۲/۸/۲۰۲۲ ساعت ۱۰ قبل از ظهر

نوع اسعار = افغانی

No شماره	Items name/ Description تفصیلات اجناس	Unit واحد	Unit Price قیمت فی متریک تن	QTY of Unit مقدار به متریک تن	Total Price قیمت مجموعی
1	<p>Saffron Corm(25mt) : the contractor should provide 10 mt to ARS at their farm in Mian rud of Shakiban, Zindajan district and that of 15 mt to ARG farm at Shada of Zinda Jan district. The corms should be healthy, fresh, free from physical damage, including scratching, tingling and rat bites, have brown fibers, minimum weight of corms should be 8 GM, free from any pests and diseases, harvested from fields that are old more than four years and totally dried and corms should be kept for 1 hr in open space.</p> <p>پیاز زعفران(۲۵متریک تن): شرکت قراردادی باید ۱۰ تن به ARS در مزرعه شان در "میان رود" شکیبان، ولسوالی زنده جان و ۱۵ تن به مزرعه ARG در شادا ولسوالی زنده جان ارایه کند. پیاز زعفران باید سالم، تازه و عاری از صدمات فزیک، خراشیده گی، چمکی و موش خوردگی باشد.</p> <ul style="list-style-type: none"> • پیاز های زعفران دارای الیاف قهوه ئی رنگ باشد تا پیاز را از صدمات محیطی محافظت نماید. • پیاز های زعفران عاری از هرگونه آفات و امراض باشند. • اندازه یا سایز پیاز ها بزرگ بوده و حداقل ۸ گرام باشند. • پیاز های زعفران باید از مزارع که عمر شان بیشتر از چهار سال باشد کشیده و جمع اوری گردند. • پیاز های زعفران از زمین های کاملاً خشک کشیده و جمع اوری شوند. • پیاز های زعفران بعد از کشیدن از زمین باید به مدت یک ساعت در هوای آزاد گذاشته شوند تا نسبتاً رطوبت خود را از دست داده و خشک شوند. <p>نوت: به معلومات مفصل در مورد کیفیت و بسته بندی و انتقال پیاز زعفران به ضمیمه B - (شرایط نرخ دهی تهیه و تدارکات پیاز زعفران) مراجعه شود. و نرخ داده شده شامل تمام مصارف به شمول بسته بندی و انتقالات به مقصد نهایی تعیین شده میباشد.</p>	متریک تن M.Ton			-
2	<p>Animal manure (210mt):It should be of cows or sheeps and goats, free of all types of chemicals and plastics etc. If rotten will be better. The contract should provide 150 mt to the ARS farm at "mian rud" of Shakiban, Zinda Jan districts and that of 60 mt to ARG farm at Shada of Zinda Jan district</p> <p>کود حیوانی (210 تن): باید از گاو یا گوسفند و بز باشد، عاری از انواع مواد شیمیایی و پلاستیک و غیره باشد. اگر پوسیده باشد بهتر است. شرکت قراردادی باید ۱۵۰ تن به مزرعه ARS در "میان رود" شکیبان، ولسوالی زنده جان و ۶۰ تن به مزرعه ARG در شادا ولسوالی زنده جان ارایه دهد.</p>	متریک تن MT			
3	<p>Fencing pole(1040): to provide 520 poles to each of ARG and ARS farms mentioned above. The pole should be iron made (pipe darbast). Each pole should be of 1.5 m with a cross iron at the end. Each pole should have 5 small hooks at 20 cm distance. The pole should painted with anti-rust the weight each pole should be at least 3.5kg and can be .made from new or used darbast pipe</p> <p>پایه حصارکشی(۱۰۴۰): ارائه ۵۲۰ پایه به هر یک از مزارع ARG و ARS ذکر شده در بالا. پایه باید آهنی باشد (لوله در بست). هر پایه باید ۱.۵ متر باشد که در انتهای آن یک آهن متقاطع وجود داشته باشد. هر پایه باید دارای ۵ چنگک کوچک در فاصله ۲۰ سانتی متری باشد. هر پایه باید با ضد زنگ رنگ آمیزی شده باشد. وزن هر پایه باید حداقل ۳.۵ کیلوگرم باشد و می تواند از لوله های در بست نو یا مستعمل ساخته شود.</p>	تعداد-Number			

4	Fencing wire(90 Bundles:) fencing wire should be iron made -and its each bundle should be 25 kg with a length of 180 200m. The contractor should provide45 bundles of it to .each of ARG and ARS at their farms at Shada and Shakiban.The fencing wire should painted with anti rust paint سیم خاردار (90 بسته): سیم خاردار باید آهنی باشد و هر بسته آن 25 کیلوگرم به طول 180-200 متر باشد.شرکت قراردادی باید 45 بسته از آن را در اختیار مزارع ARG و ARS خود در شاده و شکیبان تسلیم دهد. سیم خاردار باید با رنگ ضد زنگ رنگ شده باشد.	بندل Bundle			
5	Irrigation pipes: it should be PVC with 6 fishar. 500m PVC pipe with 3inch will be provided to the ARG farm at Shada لوله های آبیاری: لوله باید PVC بنام شش فشار باشد و هر شاخه ۶ متره باشد. لوله ۳انچه پی وی سی به طول 500 متر به مزرعه ARG در شاده ارائه می شود	متر m			
6	لوله ۵ انچه پی وی سی به طول 650 متر به مزرعه شرکت ARS در شکیبان ارائه می شود. while 650 m PVC pipe with 5 inch to the. ARS company farm at Shakibans.	متر m			
7	Solar panels: 10 soalr panels each of 450watt with good quality should be provided at ARS farm at Shakiban تخته های سولری: 10 تخته سولری هر کدام 450 وات با کیفیت خوب باید در مزرعه ARS در شکیبان.	تعداد Number			
8	4 تخته سولری هر کدام 250 وات با کیفیت خوب در مزرعه ARG در شاده ارائه شود. 4. Solar panel each of 250 watt with good quality to the ARG farm at Shada	تعداد Number			
قیمت مجموع قبل از وضع مالیات			Total Amount with Tax		-
مالیات قابل وضع			Deductible tax (%)		-
قیمت مجموعی خالص			Total Amount Without Tax		-
معلومات تهیه کننده Supplier Information					
نام شرکت Company Name:				Quote Validity: One month مدت اعتبار نرخ: یکماه	
نام: رئیس شرکت/نماینده رسمی Name: President/Authorized Representative					
آدرس و شماره تماس Address and Contact details:				Signature & Stamped: امضا و مهر	
نمبر جواز License No.:					
Issue date of license:					
Expiry date of license:					

Note: Please read all the bid documents carefully.

یادداشت: لطفاً همه اسناد داوطلبی را بطور دقیق مطالعه نمایند.